Government Departments' General Comments

1. Land Administration

Comments of the District Lands Officer/Sai Kung, Lands Department:

- no objection to the application; and
- the subject site (the Site) falls on three lots in D.D. 217. The private lots are Old Schedule Agricultural Lots held under the Block Government Lease, which contain the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government. Advisory comments are at **Appendix III**.

2. Urban Design and Landscape

Comments of the Chief Town Planner/Urban Design and Landscape, Planning Department:

- the Site is situated in an area of miscellaneous rural fringe landscape character predominated by scrublands, temporary structures and trees groups as observed on the aerial photo, and vegetation cover is observed within the Site. The applied use is considered not incompatible with the surrounding temporary setting and landscape character; and
- with reference to site photos record dated 12.3.2024 and memo, noting "the Site is currently fenced and vacant" and was already paved. As recorded in the aerial photos record in 2021 and 2022, the landscape resources within the Site had been disturbed. Advisory comments are at **Appendix III**.

3. Drainage

Comments of the Chief Engineer/Mainland South, Drainage Services Department (DSD):

- no in-principle objection to the application from a drainage maintenance viewpoint provided that adequate stormwater drainage collection and disposal facilities would be provided in connection with the proposed use to deal with the surface runoff of the Site or the same flowing on to the Site from the adjacent areas without causing any adverse drainage impact to the areas or nuisance to the adjoining areas;
- both public stormwater and sewerage system are not available for connection in the vicinity of the subject development; and
- drainage proposal should be provided to DSD for comment if the subject application is approved.

4. Environment

Comments of the Director of Environmental Protection:

- he has no objection to the subject application. Given the nature and the scale of the proposed development, no adverse environmental impact is anticipated; and
- based on the information provided to the application, it is noted that the applicant is seeking planning permission for temporary shop and services use as convenient store and ancillary office at the Site and two temporary structures would be erected for the proposed uses use. The Site is located away from nearby Tai Chung Hau Road and there will be no vehicle loading/unloading/washing bay provided. The applicant has also confirmed that there would be no toilet facility on-site and a nearby public toilet is available for use. Advisory comments are at **Appendix III**.

5. Traffic

Comments of the Commissioner for Transport:

- no objection to the application; and
- the access road leading to the Site is not under Transport Department's management. Comments from relevant authorities / parties should be sought.

6. Geotechnical

Comments of the Head of Geotechnical Engineering Office, Civil Engineering and Development Department:

no comment on the application. Advisory comments are at Appendix III.

7. Fire Safety

Comments of the Director of Fire Services (D of FS):

no in-principle objection to the proposal subject to fire service installations and water supplies for firefighting being provided to the satisfaction of the D of FS. Advisory comments are at **Appendix III**

8. Building Matters

Comments of the Chief Building Surveyor/New Territories East (2) & Rail, Buildings Department: no objection to the application. Advisory comments are at **Appendix III**.

9. Food and Environmental Hygiene

Comments of the Director of Food and Environmental Hygiene:

no objection to the application. Advisory comments are at **Appendix III**.

10. Other Departments

The following government departments have no comment on the application:

- Director of Agriculture, Fisheries and Conservation;
- Chief Highway Engineer/New Territories East, Highways Department;
- Chief Engineer/Construction, Water Supplies Department;
- District Officer (Sai Kung), Home Affairs Department (HAD); and
- Chief Engineer (Works), HAD

Recommended Advisory Clauses

- (a) to note the comments of the District Lands Officer/Sai Kung, Lands Department (LandsD) that:
 - (i) should planning approval be given to the subject planning application, the owner of the lots without Short Term Waiver (STW) will need to apply to his office for a STW to permit the structures to be erected or regularise any irregularities on site, if any. Besides, given the proposed use is temporary in nature, only application for erection of temporary structures will be considered. Application for any of the above will be considered by the LandsD acting in the capacity as landlord at its sole discretion and there is no guarantee that such application will be approved. If such application is approved, it will be subject to such terms and conditions as may be imposed by LandsD including the payment of rent or fee as considered appropriate; and
 - (ii) the applicant should note that the Government does not guarantee any right-of-way to the lots and the applicant must accordingly make his own arrangements for acquiring such right-of-way;
- (b) to note the comments of the Chief Town Planner/Urban Design and Landscape, Planning Department (PlanD) that the applicant should note that approval of section 16 application by the Town Planning Board does not imply approval of tree works such as pruning, transplanting and/ or felling under lease. The applicant is reminded to approach relevant authority/ government department(s) direct to obtain necessary approval on tree works, where appropriate;
- (c) to note the comments of the Director of Environmental Protection that the applicant should be reminded to implement appropriate pollution control measures during construction to minimise any potential environmental impact, especially to avoid potential water quality impact in the area. The recommended pollution control measures can be downloaded from the below Environmental Protection Department website:

 https://www.epd.gov.hk/epd/english/environmentinhk/eia planning/guide ref/rpc.html
- (d) to note the comments of the Head of Geotechnical Engineering Office, Civil Engineering and Development Department that the proposed works would be located at the existing Feature No. 7SEW-D/C263 (Sub-Division No. 2). The applicant should be reminded to make necessary submissions to LandsD and/or Buildings Department (BD) for approval if the geotechnical features could affect or be affected by the proposed work (if any) in accordance with the provisions of the BO;
- (e) to note the comments of the Director of Fire Services that:
 - (i) in consideration of the design/nature of the proposal, Fire Service Installations (FSIs) are anticipated to be required. Therefore, the applicant is advised to submit relevant layout plans incorporated with the proposed FSIs to the Fire Services Department (FSD) for approval. In addition, the applicant should also be advised on the following points:

- detailed fire services requirements will be formulated upon receipt of a formal submission of Short Term Tenancy/STW, general building plans or referral of application via relevant licensing authority. Furthermore, the Emergency Vehicular Access provision in the captioned work shall comply with the requirements as stipulated in Section 6, Part D of the Code of Practice for Fire Safety in Buildings 2011, which is administered by the Building Authority;
- the layout plans should be drawn to scale and depicted with dimensions and nature of occupancy; and
- the location of where the proposed FSI to be installed should be clearly marked on the layout plans; and
- (ii) however, the applicant is reminded that if the proposed structures are required to comply with the Buildings Ordinance (Cap. 123), detailed fire service requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building plans;
- (f) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories East (2) & Rail, BD that:
 - (i) before any new building works (including containers/open sheds as temporary buildings) are to be carried out on the application site (the Site), prior approval and consent of the BD should be obtained, otherwise they are unauthorized building works (UBW). An Authorized Person should be appointed as the coordinator for the proposed building works in accordance with the Buildings Ordinance (BO);
 - (ii) the Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations respectively;
 - (iii) if the Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide, its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the Building (Planning) Regulation at the building plan submission stage; and
 - (iv) detailed comments under the BO will be provided at the building plan submission stage; and
- (g) to note the comments of the Director of Food and Environmental Hygiene (DFEH) that:
 - (i) no Food and Environmental Hygiene Department's (FEHD) facilities will be affected;
 - (ii) proper licence / permit issued by FEHD is required if there is any food business / catering service / activities regulated by the DFEH under the Public Health and Municipal Services Ordinance (Cap. 132) and other relevant legislation for the public. Under the Food Business Regulation, Cap. 132X, a food business licence is required for the operation of the relevant type of food business listed in the Regulation. For any premises intended to be used for food business (e.g. a restaurant, a food factory, a fresh provision shop), a food business licence from the FEHD in accordance with the Public Health and Municipal Services Ordinance (Cap. 132) shall be obtained. The application for licence, if acceptable by the FEHD, will

be referred to relevant government departments such as the BD, FSD and PlanD for comment. If there is no objection from the departments concerned, a letter of requirements will be issued to the applicant for compliance and the licence will be issued upon compliance of all the requirements;

- (iii) depending on the mode of operation, generally there are several types of food business licence/permits that the operator of a store may apply for under the Food Business Regulation:
 - if food is sold to customers for consumption on the premises, a restaurant licence should be obtained:
 - if food is only prepared for sale for consumption off the premises, a food factory licence should be obtained;
 - if fresh, chilled or frozen meat is sold, a fresh provision shop licence should be obtained; and
 - if milk, frozen confections, non-bottled drinks, cut fruit etc. are to be sold, relevant restricted food permits should be obtained;
- (iv) proper licence issued by FEHD is required if related place of entertainment is involved. Any person who desires to keep or use any place of public entertainment for example a theatre and cinema or a place, building, erection or structure, whether temporary or permanent, on one occasion or more, capable of accommodating the public presenting or carrying on public entertainment within Places of Public entertainment (PPE) Ordinance (Cap. 172) and its subsidiary legislation, such as a concert, opera, ballet, stage performance or other musical, dramatic or theatrical entertainment, cinematograph or laser projection display or an amusement ride and mechanical device which is designed for amusement, a Place of Public Entertainment Licence (or Temporary Place of Public Entertainment Licence) should be obtained from FEHD whatever the general public is admitted with or without payment; and
- (v) there should be no encroachment on the public place and no environmental nuisance should be generated to the surroundings. Its state should not be a nuisance or injurious or dangerous to health and surrounding environment. Also, for any waste generated from such activities/ operation, the applicant should arrange disposal properly at their own expenses. In accordance with the Public Cleansing and Prevention of Nuisances Regulation, Cap. 132BK, the occupier of any premises or part of any premises in which there is any trade waste which exceeds 100L in quantity shall, before any such waste is disposed of, inform the DFEH without delay of any arrangement made by him for the disposal of the waste.

☐ Urgent	☐ Return Receipt Requested ☐ Sign ☐ Encrypt ☐ Mark Subject Restricted ☐ Expand personal&pub
	A/SK-PK/294 DD 217 ai Chung Hau Road Track, Sai Kung Rec 03/03/2024 03:40
From: To: Sent by: File Ref:	"tpbpd" <tpbpd@pland.gov.hk> tpbpd@pland.gov.hk</tpbpd@pland.gov.hk>
A/SK-PK/29	04
Lots 767, 70	69 and 770 (Part) in D.D. 217, Tai Chung Hau Road Track, Sai Kung
Site area: A	bout 420sq.m

Dear TPB Members,

Zoning: "Recreation"

Applied use: Convenience Store

This 'Rec' zoning has been well and truly trashed and there appear to be a number of brownfield operations that have not been approved?

Convenience store? No residences nearby. Apparently a ruse to gain approval for some time of brownfield. No mention about how much of the site to be filled in.

Members should be concerned that "The applied use does not involve toilets. Staff/visitors can use the nearby Tai Chung Hau public toilets."

Any outlet selling food and drinks, even if they are pre packaged should have a wash room. After all contamination can be spread through contact.

Approving operations that are substandard when it comes to issues like hygiene is not compatible with the recommendations from the health experts. Covid demonstrated how easily and quickly a virus can be spread.

Members should reject the application.

Mary Mulvihill

Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF

THE TOWN PLANNING ORDINANA

(CAP. 131)

This document is received on
The Town Planning Board will formally acknowledge
the date of receipt of the application only upon receipt
of all the required information and documents.

第 16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas, or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development*

適用於祇涉及位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行 為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議*

Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary* use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development. *其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展(例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發 展的許可續期,應使用表格第S16-I號。

Applicant who would like to publish the notice of application in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.tpb.gov.hk/en/plan application/apply.html

中請人如欲在本地報章刊登中請通知,以採取城市規劃委員會就取得現行上地擁有人的同意或通知現行 土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan application/apply.html

General Note and Annotation for the Form

填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
 - 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的 土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「 v 」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「 v 」 號

2400305 31/1 h/hand Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

For Official Use Only	Application No. 申請編號	Alsk-PK/294
請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	F 6 FEB 2024

- The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件 (倘有), 送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.tpb.gov.hk/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.tpb.gov.hk/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓-電話:2231 4810 或2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線:2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾輩路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /□ Company 公司 /□ Organisation 機構)

黎浩然 Lai Ho Yin

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /□ Organisation 機構)

Allgain Land Planning Limited 全堅土地規劃有限公司

Application Site 申請地點 3. address location 新界西貢大涌口路徑丈量約份第217約地段 (a) 第767號、769號及770號(部份) demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及 Lots No. 767,769 and 770(Part) in D.D. 217, 地段號碼(如適用) Tai Chung Hau Road Track, Sai Kung, New Territories Site area and/or gross floor area ____sq.m 平方米☑Λbout 約 ☑Site area 地盤面積 involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 ☑Gross floor area 總樓面面積 200 sq.m 平方米☑About 約 Area of Government land included (c) N/A (if any) · sq.m 平方米 □About 約 所包括的政府土地面積(倘有)

(d)	Name and number of the relate statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	i 北港及沙角尾分區計劃大綱核准圖編號 S/SK-PK/11 Approved Pak Kong & Sha Kok Mei Outline Zoning	Plan No. S/SK-PK/1				
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶	「康樂」 Recreation					
(f)	Current use(s) 現時用途	現時是空置的 (If there are any Government, institution or community facily plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並該	/				
4.	"Current Land Owner" of	Application Site 申請地點的「現行土地擁	有人」				
The	是唯一的「現行土地擁有人」#&	please proceed to Part 6 and attach documentary proof of or (請繼續填寫第6部分,並夾附業權證明文件)。 # & (please attach documentary proof of ownership). # & (清	wnership).				
\checkmark	is not a "current land owner" [#] . 並不是「現行土地擁有人」 [#] 。	(同次四条重成为人口)。					
	The application site is entirely on (申請地點完全位於政府土地上(Government land (please proceed to Part 6). 請繼續填寫第6部分)。					
5.	Statement on Owner's Con 就土地擁有人的同意/達						
(a)	involves a total of	年 月 日的					
(b)		"current land owner(s)"#. 了現行土地擁有人」"的同意。					
Details of consent of "current land owner(s)" # obtained 取得「現行土地擁有人」 #同意的 No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有 人」數目 Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where consent(s) has/have been obtained 根據土地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址 (日/月/年							
PO SE		space of any hoy above is insufficient 加上列任何方权的空間。					

	tails of the "curre	ent land ow	mer(s)" # notif	ied 已獲通	知「現行	土地擁有人	
Lar	Id Owner(s)	Land Regis	r/address of p stry where not 主冊處記錄已	ification(s) h	as/have bee	en given	Date of noti given (DD/MM/YY 通知日期(日/
	Η						- 2
	F		,	E	17		56
			90 a		5885 · (V)		-
(Plea	se use separate she	eets if the spa	ace of any box	above is insuf	ficient. 如上	列任何方格的	 的空間不足,請另耳
		4					
	aken reasonable 取合理步驟以耳	3.50		- TO .		2.0	2
Reas	onable Steps to	Obtain Con	sent of Owne	r(s) 取得土	地擁有人	的同意所採	取的合理步驟
	agent requires for	sameant to	tha "anmant l	and arrman(a)	"		(DD/MM/Y
لبا	於						
-							
	amabla Ctoma to	Circo Notifi	antion to Over	on(a) 1=1	批批 大	メロルるかったしも	並即的今班中
Reas		economic de con				-	采取的合理步驟
Reas	published notice 於	es in local r	newspapers or	i		_(DD/MM/	
Reas	published notice	es in local r (E	newspapers or 日/月/年)在指	n 定報章就申 or near appl	請刊登一李	_(DD/MM/ 《通知 ^{&}	
	published notice 於 posted notice in	es in local r (E a prominer	newspapers or 日/月/年)在指 nt position on oD/MM/YYY	n 定報章就申記 or near appl Y) ^{&}	請刊登一岁 ication site	_ (DD/MM/ /通知 ^{&} /premises on	YYYY)&
	published notice in posted notice in 於 11/01/20 sent notice to re	es in local r (E a prominer (D 024 (E	newspapers or H/月/年)在指 nt position on D/MM/YYY H/月/年)在申 ners' corporati	n 定報章就申 or near appl Y) ^{&} 請地點/申 on(s)/owners	請刊登一方 ication site 請處所或附 i' committe	_ (DD/MM/ A通知 ^{&} fpremises on 计近的顯明位 e(s)/mutual :	YYYY) ^{&} Z置貼出關於該申 aid committee(s)/n
	published notice in posted notice in 於	es in local r (E) a prominer (D) 024 (E) elevant own	newspapers or 日/月/年)在指 nt position on D/MM/YYY 日/月/年)在申 ners' corporati e on	n 定報章就申記 or near appl Y) ^{&} 請地點/申記 on(s)/owners	請刊登一方 ication site/ 請處所或附 s' committe (DD/MM	_ (DD/MM/ Z通知 ^{&} 'premises on 计近的顯明位 e(s)/mutual : M/YYYY) ^{&}	YYYY) ^{&} Z置貼出關於該申 aid committee(s)/n
	published notice in posted notice in 於 11/01/20 sent notice to re office(s) or rura	es in local r (E a prominer (D) 024 (E elevant own committee	newspapers or H/月/年)在指, nt position on D/MM/YYY H/月/年)在申 hers' corporation e on	n 定報章就申記 or near appl Y) ^{&} 請地點/申記 on(s)/owners	請刊登一方 ication site/ 請處所或附 s' committe (DD/MM	_ (DD/MM/ Z通知 ^{&} 'premises on 计近的顯明位 e(s)/mutual : M/YYYY) ^{&}	YYYY) ^{&} Z置貼出關於該申 aid committee(s)/n
	published notice 於 posted notice in 於 11/01/20 sent notice to re office(s) or rura 於 29/01/2 處,或有關的領	es in local r (E a prominer (D) 024 (E elevant own committee	newspapers or H/月/年)在指, nt position on D/MM/YYY H/月/年)在申 hers' corporation e on	n 定報章就申記 or near appl Y) ^{&} 請地點/申記 on(s)/owners	請刊登一方 ication site/ 請處所或附 s' committe (DD/MM	_ (DD/MM/ Z通知 ^{&} 'premises on 计近的顯明位 e(s)/mutual : M/YYYY) ^{&}	YYYY) ^{&} Z置貼出關於該申 aid committee(s)/n
	published notice 於 posted notice in 於 11/01/20 sent notice to re office(s) or rura 於 29/01/2 處 或有關的經	es in local r (E a prominer (D) 024 (E elevant own committee 2024 (E 歌事委員會	newspapers or H/月/年)在指, nt position on D/MM/YYY H/月/年)在申 hers' corporation e on	n 定報章就申記 or near appl Y) ^{&} 請地點/申記 on(s)/owners	請刊登一方 ication site/ 請處所或附 s' committe (DD/MM	_ (DD/MM/ Z通知 ^{&} 'premises on 计近的顯明位 e(s)/mutual : M/YYYY) ^{&}	YYYY) ^{&} Z置貼出關於該申 aid committee(s)/n
	published notice 於 posted notice in 於 11/01/20 sent notice to re office(s) or rura 於 29/01/2 處,或有關的經濟	es in local r (E a prominer (D 024 (E elevant own committee 2024 (E 郡事委員會	newspapers or H/月/年)在指, nt position on D/MM/YYY H/月/年)在申 hers' corporation e on	n 定報章就申記 or near appl Y) ^{&} 請地點/申記 on(s)/owners	請刊登一方 ication site/ 請處所或附 s' committe (DD/MM	_ (DD/MM/ Z通知 ^{&} 'premises on 计近的顯明位 e(s)/mutual : M/YYYY) ^{&}	YYYY) ^{&} Z置貼出關於該申 aid committee(s)/n
	published notice 於 posted notice in 於 11/01/20 sent notice to re office(s) or rura 於 29/01/2 處 或有關的經	es in local r (E a prominer (D 024 (E elevant own committee 2024 (E 郡事委員會	newspapers or H/月/年)在指, nt position on D/MM/YYY H/月/年)在申 hers' corporation e on	n 定報章就申記 or near appl Y) ^{&} 請地點/申記 on(s)/owners	請刊登一方 ication site/ 請處所或附 s' committe (DD/MM	_ (DD/MM/ Z通知 ^{&} 'premises on 计近的顯明位 e(s)/mutual : M/YYYY) ^{&}	YYYY) ^{&} Z置貼出關於該申 aid committee(s)/n
	published notice 於 posted notice in 於 11/01/20 sent notice to re office(s) or rura 於 29/01/2 處,或有關的經濟	es in local r (F a prominer (D) 024 (E clevant own committee 2024 (E 都事委員會	newspapers or H/月/年)在指, nt position on D/MM/YYY H/月/年)在申 ers' corporati e on H/月/年)把通	n 定報章就申記 or near appl Y) ^{&} 請地點/申記 on(s)/owners	請刊登一方 ication site/ 请處所或附 s' committe (DD/MM 弱的業主立	_ (DD/MM/ Z通知 ^{&} /premises on H近的顯明位 e(s)/mutual : M/YYYY) ^{&} 案法團/業主	YYYY) ^{&} Z置貼出關於該申 aid committee(s)/n E委員會/互助委員
	published notice 於 posted notice in 於 11/01/20 sent notice to re office(s) or rura 於 29/01/2 處,或有關的經濟	es in local r (F a prominer (D) 024 (E clevant own committee 2024 (E 都事委員會	newspapers or H/月/年)在指, nt position on D/MM/YYY H/月/年)在申 ers' corporati e on H/月/年)把通	n 定報章就申記 or near appl Y) ^{&} 請地點/申記 on(s)/owners	請刊登一方 ication site/ 请處所或附 s' committe (DD/MM 弱的業主立	_ (DD/MM/ Z通知 ^{&} /premises on H近的顯明位 e(s)/mutual : M/YYYY) ^{&} 案法團/業主	YYYY) ^{&} Z置貼出關於該申 aid committee(s)/n
	published notice 於 posted notice in 於 11/01/20 sent notice to re office(s) or rura 於 29/01/2 處,或有關的經濟	es in local r (F a prominer (D) 024 (E clevant own committee 2024 (E 都事委員會	newspapers or H/月/年)在指, nt position on D/MM/YYY H/月/年)在申 ers' corporati e on H/月/年)把通	n 定報章就申記 or near appl Y) ^{&} 請地點/申記 on(s)/owners	請刊登一方 ication site/ 请處所或附 s' committe (DD/MM 弱的業主立	_ (DD/MM/ Z通知 ^{&} /premises on H近的顯明位 e(s)/mutual : M/YYYY) ^{&} 案法團/業主	YYYY) ^{&} Z置貼出關於該申 aid committee(s)/n E委員會/互助委員
	published notice 於 posted notice in 於 11/01/20 sent notice to re office(s) or rura 於 29/01/2 處,或有關的經濟	es in local r (F a prominer (D) 024 (E clevant own committee 2024 (E 都事委員會	newspapers or H/月/年)在指, nt position on D/MM/YYY H/月/年)在申 ers' corporati e on H/月/年)把通	n 定報章就申記 or near appl Y) ^{&} 請地點/申記 on(s)/owners	請刊登一方 ication site/ 请處所或附 s' committe (DD/MM 弱的業主立	_ (DD/MM/ Z通知 ^{&} /premises on H近的顯明位 e(s)/mutual : M/YYYY) ^{&} 案法團/業主	YYYY) ^{&} Z置貼出關於該申 aid committee(s)/n E委員會/互助委員

6. Type(s) of Applicatio	n 申請類別	
Regulated Areas 位於鄉郊地區或受規管 (For Renewal of Permiss proceed to Part (B))	地區土地上及/或建築物內進行	ng Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or 為期不超過三年的臨時用途/發展 opment in Rural Areas or Regulated Areas, please
(a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展		公室(為期3年) s with Ancillary Office for a Period of 3 Years oposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情)
(b) Effective period of permission applied for 申請的許可有效期	☑ year(s) 年 □ month(s) 個月	3
(c) <u>Development Schedule 發展</u> Proposed uncovered land area Proposed covered land area	a 擬議露天土地面積 疑議有上蓋土地面積	320 sq.m ☑About 約 100 sq.m ☑About 約 2
Proposed number of building Proposed domestic floor area Proposed non-domestic floor Proposed gross floor area 擬	area 擬議非住用樓面面積	0 sq.m □About 約 200 sq.m ☑About 約 200 sq.m ☑About 約 200 sq.m ☑About 約
的擬議用途 (如適用) (Please us 構築物1:臨時商店及服務行業		
	X	
Proposed number of car parking Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電車 Light Goods Vehicle Parking Sp Medium Goods Vehicle Parking Heavy Goods Vehicle Parking S Others (Please Specify) 其他(軍車車位 paces 輕型貨車泊車位 Spaces 中型貨車泊車位 paces 重型貨車泊車位	り擬議數目
Proposed number of loading/unl Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕 Medium Goods Vehicle Spaces Heavy Goods Vehicle Spaces 動 Others (Please Specify) 其他(中型貨車車位 重型貨車車位	機數目

Prop	osed operating hours	疑議營運	· 持間
營	運時間為星期一至星	期日上午	9 時至下午 8 時,包括公眾假期。
(d)	Any vehicular acce the site/subject build 是否有車路通往地 有關建築物?	ess to ing?	There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用)) There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)
(e)	Impacts of Developm		sal 擬議發展計劃的影響
(0)	(If necessary, please	use separat	e sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give oviding such measures. 如需要的話,請另頁註明可盡量減少可能出現不良影響的
(i)	Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?	Yes 是 No 否	□ Please provide details 請提供詳情
		Yes 是	[(Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream
¥	,	(a.	diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或範圍)
(ii)	Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程?	9	□ Diversion of stream 河道改道 □ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 sq.m 平方米□About 約 Depth of filling 填塘深度 m 米□About 約 □ Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 sq.m 平方米□About 約 Depth of filling 填土厚度 m 米□About 約 □ Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 sq.m 平方米□About 約 □ Depth of excavation 挖土面積 sq.m 平方米□About 約 □ Depth of excavation 挖土面積 sq.m 平方米□About 約
		No 否	
(iii)	Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	On trafficon water On drain On slope Affected Landscap Tree Fell Visual Ir	No 不會

diameter a 請註明盡 幹直徑及	te measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, at breast height and species of the affected trees (if possible) 量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹品種(倘可) 「Emporary Use or Development in Rural Areas or Regulated Areas 臨時用途/發展的許可續期
(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號	A//
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	
	□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件:
(e) Approval conditions 附帶條件	Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明)
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	□ year(s) 年 □ month(s) 個月

7. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。
請參考附件的申請報告書及擬議發展的計劃細節
.,
7
*

8. Declaration	聲明		al tile was	N MAGE
	he particulars given in this application are co 就這宗申請提交的資料,據本人所知及戶			nd belief.
to the Board's website	ission to the Board to copy all the materials s e for browsing and downloading by the publi n情將本人就此申請所提交的所有資料複響	ic free-of-charge	at the Board's discretion.	
Signature 簽署		Applicant 申請	∮人 / ☑ Authorised Agent 獲	授權代理人
	Ms Hermose Chong		Manager	
	Name in Block Letters 姓名(請以正楷填寫)		Position (if applicable) 職位 (如適用)	
Professional Qualifica 專業資格	ation(s) ☐ Member 會員 / ☐ Fellow of ☐ HKIP 香港規劃師學會 / ☐ HKIS 香港測量師學會 / ☐ HKII.A 香港園境師學會/☐ RPP 註冊專業規劃師 Others 其他	HKIA P	香港城市設計學會	
代表	gain Land Planning Limited npany 公司 /	Chop (if applicab	le) 機構名稱及蓋章 (如適	用)
Date 日期	29/01/2024 (I	DD/MM/YYYY	日/月/年)	

Remark 備註

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:

委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:

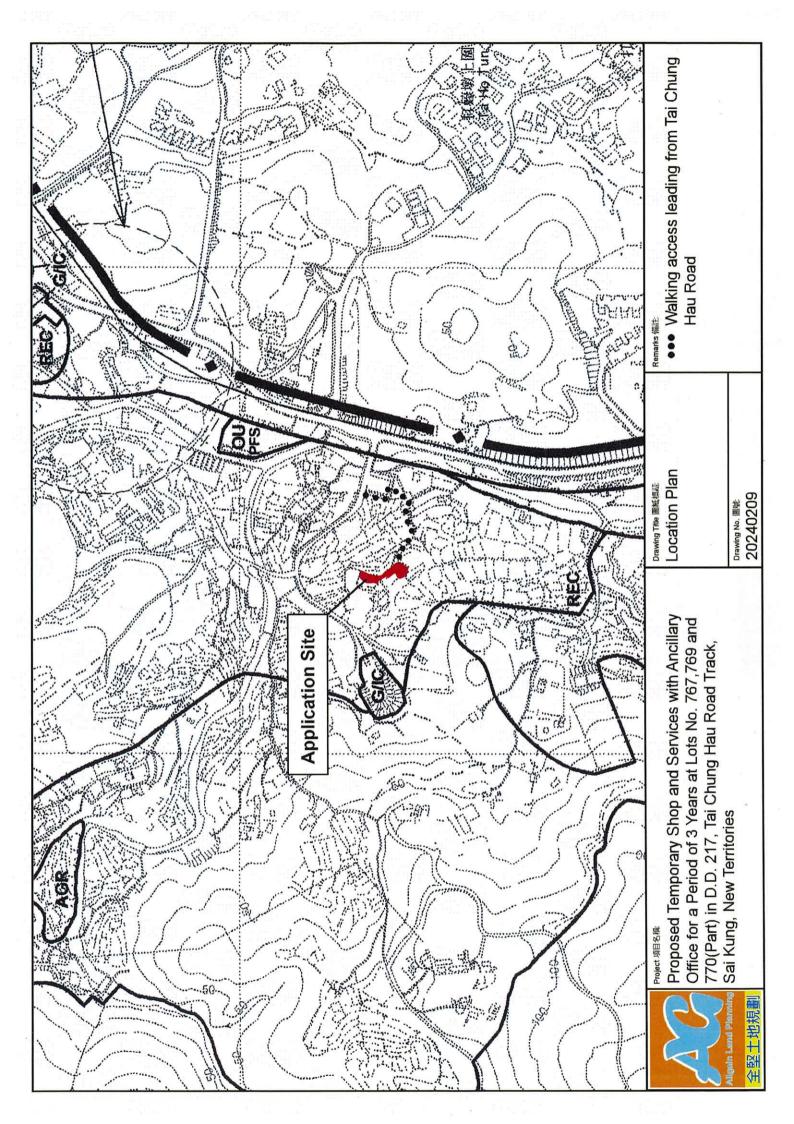
- (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
- (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above.
 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

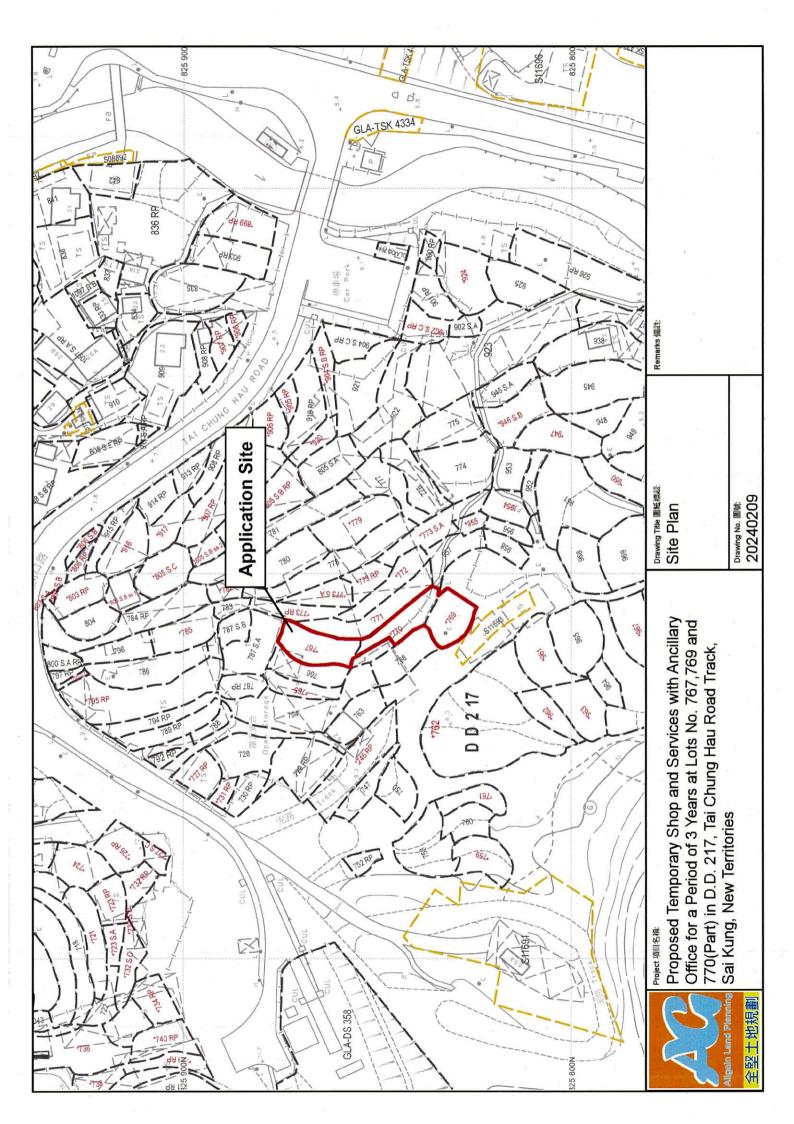
Gist of Applica	ation 申請摘要
consultees, uploaded available at the Plan (請 <u>盡量</u> 以英文及中	ails in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant d to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and ning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) ②文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及劃資料查詢處供一般參閱。)
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)
Location/address	
位置/地址	新界西貢大涌口路徑丈量約份第217約地段第767號、769號及770號(部份) Lots No. 767,769 and 770(Part) in D.D. 217, Tai Chung Hau Road Track, Sai Kung, New Territories
G:4	*
Site area 地盤面積	420 sq. m 平方米 ☑ About 約
ZUM MIJA	(includes Government land of包括政府土地 0 sq. m 平方米 □ About 約)
Plan 圖則	北港及沙角尾分區計劃大綱核准圖編號 S/SK-PK/11 Approved Pak Kong & Sha Kok Mei Outline Zoning Plan No. S/SK-PK/11
Zoning 地帶	「康樂」 Recreation
Type of Application 申請類別	▼ Temporary Use/Development in Rural Areas or Regulated Areas for a Period of 位於鄉郊地區或受規管地區的臨時用途/發展為期 ▼ Year(s) 年
	□ Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas or Regulated Areas for a Period of 位於鄉郊地區或受規管地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期□ Year(s) 年 □ Month(s) 月 □ Month(s) 月
Applied use/ development 申請用途/發展	
	臨時商店及服務行業連附屬辦公室(為期3年) Temporary Shop and Services with Ancillary Office for a Period of 3 Years

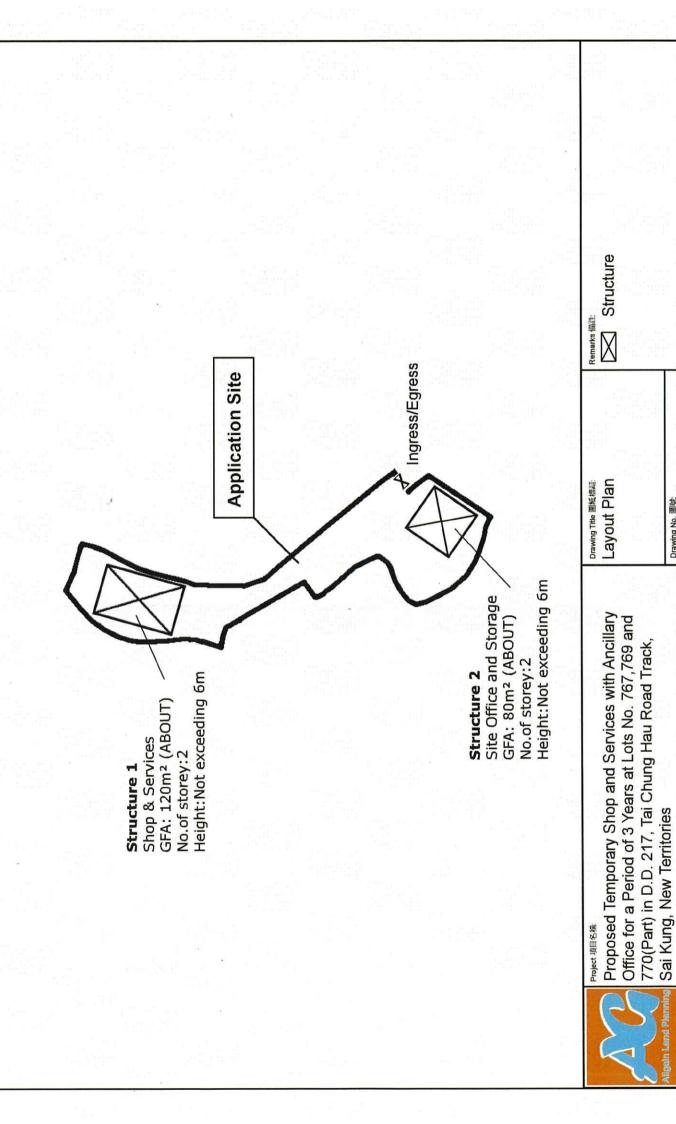
(i)	Gross floor area	-	sq.m	平方米	Plot Ra	tio 地積比率
	and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	0	□ About 約 □ Not more than 不多於	0	□About 約 □Not more than 不多於
	э	Non-domestic 非住用	200	□ About 約 □ Not more than 不多於	0.476	☑About 約 □Not more than 不多於
(ii)	No. of blocks 幢數	Domestic 住用	ie i	0		
		Non-domestic 非住用		2	-	ē
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用		0	□ (Not ı	m 米 more than 不多於)
		-		0	☐ (Not i	Storeys(s) 層 more than 不多於)
		Non-domestic 非住用	W)	6	⊠ (Not 1	m 米 more than 不多於)
			-	2	(Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
(iv)	Site coverage 上蓋面積			23.	8 %	☑ About 約
(v)	No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨 車位數目	Medium Goods V Heavy Goods Ve Others (Please Sp	ng Spaces 私家ng Spaces 電写icle Parking Sp Vehicle Parking Sh hicle Parking Specify) 其他(記	E車車位 E車車位 aces 輕型貨車泊車 Spaces 中型貨車泊 paces 重型貨車泊車 請列明)	車位	0 0 0 0 0
		Total no. of vehicl 上落客貨車位/ Taxi Spaces 的出 Coach Spaces 旅 Light Goods Veh Medium Goods V Heavy Goods Ve Others (Please Sp	停車處總數 車位 遊巴車位 icle Spaces 輕 /ehicle Spaces hicle Spaces 重	型貨車車位 中型貨車位 型貨車車位		0 0 0 0

~	<u>Chinese</u> 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖	_	1
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖	Ц	Ā
Block plan(s) 樓字位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖 Elevation(s) 立視圖	H	
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片	H	
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他(請註明)	ā	<u>~</u>
Carrie (hants about) Note (mart 11)	NICES:	27777
Site Plan , Location Plan		
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)	200	**
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估 Risk Assessment 風險評估	H	
Others (please specify) 其他(請註明)	П	
Outers (piease specify) 共他(調缸均)		
Note: May insert more than one「レ」. 註:可在多於一個方格內加上「レ」號		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant. 註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。







Drawing No. 圖號: 20240209

全堅土地規劃

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

新界西貢大涌口路徑丈量約份第 217 約 地段第 767 號、769 號及 770 號(部份) 擬議臨時商店及服務行業(為期 3 年)

申請報告書及擬議發展的計劃細節

目錄

1.	擬議發展細節	P.1
2.	申請原因	P.2
3.	擬議發展計劃的各方面影響	P.3-4

擬議發展細節

- 1. 申請人現根據《城市規劃條例》(第131章)第16條,提交有關新界西 貢大涌口路徑丈量約份第217約地段第767號、769號及770號(部份) 的規劃申請,擬在上述地段申請為期三年的臨時商店及服務行業連附屬辦 公室。
- 2. 申請地點位於西貢大涌口路附近,在《北港及沙角尾分區計劃大綱核准圖編號 S/SK-PK/11》上劃為「康樂」。
- 3. 申請地盤面積為約 420 平方米,上蓋總面積 100 平方米,露天地方面積 為 320 平方米,上蓋覆蓋率為約 23.8%。
- 4. 申請地點將設有 2 個臨時構築物,總樓面面積不多於 200 平方米,用途如下:
 - 構築物 1:臨時商店及服務行業,兩層高,每層面積約 60 平方米,總面積約 120 平方米,高度不多於 6 米。
 - 構築物 2: 臨時辦公室,兩層高,每層面積約 40 平方米,總面積約 80 平方米,高度不多於 6 米。
- 5. 擬議發展的臨時商店及服務行業,主要包括:便利店及日用品零售、雜貨 飲品乾貨零售等,主要為附近的居民提供服務。
- 6. 申請地點不涉及任何停車位及上落貨位。
- 7. 擬議發展的營運時間為星期一至日上午9時至下午8時 (包括公眾假期)。

申請原因

- 1. 申請地點的面積約為 420 平方米·根據北港及沙角尾分區計劃大綱核准圖編號 S/SK-PK/11·申請地點現時被規劃為「康樂」。
- 2. 擬議申請用途為臨時商店及服務行業,屬於第二欄的准許用途,須先向城規會申請。
- 3. 擬議發展並非貨倉或露天存放用途,屬社區小規模運作,與規劃意向「康樂」 並無衝突,與周遭的土地用途並非不協調。
- 4. 擬議發展是在申請地點上設 2 個由貨櫃改建的簡單臨時上蓋構築物,不涉及 大型基建工程,只是臨時商店及服務行業,出售一些與民生相關的零售商店。
- 5. 申請用途屬臨時性質,不會有任何損害周邊環境設施,不會安裝霓虹燈光招牌; 夜間不會有音響播放及商業推銷活動,也不會產生光害滋擾,不會有過大的噪音聲浪問題,不會影響附近環境及民居。
- 6. 申請人會採取環境保護署發出的《處理臨時用途及露天貯存用地的環境問題 作業指引》所列載的緩解環境影響措施,以盡量舒緩擬議發展對環境造成的 滋擾。
- 7. 申請地點的工作人員約3-4人,不會有人在留宿,他們只在營業時間內上班。
- 8. 按規劃處記錄,在申請地點附近(同樣是「康樂」規劃用途的地段),曾獲小組委員會批出同屬臨時商店申請個案,申請人明白每一宗申請都是個別獨立個案,並無必然關係,唯上述規劃許可申請和本申請用途類近,而該申請都能得到委員會有條件下批出,因此申請人懇請城市規劃委員考慮本申請時參考上述類近申請。
- 9. 擬議發展有充分的理由支持,當中包括以下規劃考量因素:
 - * 附近有大量民居, 擬議申請的臨時商店能提供服務給他們, 提供方便;
 - * 符合「康樂」地帶的規劃意向;
 - * 擬議發展屬臨時三年的性質,不會影響十地規劃用途的長遠規劃發展;
 - * 擬議發展並不會造成任何不良的交通、園藝及景觀影響;及
 - * 符合有關環境考慮的相關條例 / 指引。

根據以上各點,申請人誠意懇求城市規劃委員會寬大批准新界西貢大涌口路徑丈量約份第 217 約地段第 767 號、769 號及 770 號(部份)作為期三年的臨時商店及服務行業連附屬辦公室。

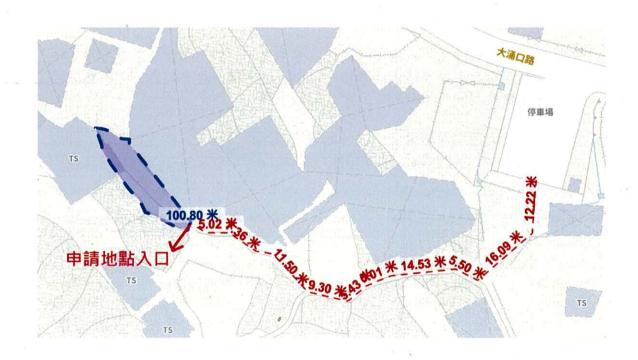
擬議發展計劃的各方面影響

1. 土地行政

申點地點涉及 3 個私家地段, 擬議發展涉及 2 個上蓋構築物。如獲批准, 申請人會向西貢地政處申請短期豁免書。

2. 擬議發展的入口(行人入口)

申請地點可以經西貢大通口路經鄉村小徑前往,步行距離約100米。



3. 擬議發展的上落貨安排

申請用途涉及不涉及臨時上落貨位置。送貨司機會把車輕停泊在大涌口的 咪錶停車場(看下圖),之後用手推車運送貨物到申請地點(約3分鐘步 行距離),補給貨品及物資。補貨主要用<u>輕型客貨車</u>運送,並停泊在咪錶 停車場,不會影響附近的交通。



西貢大涌口路 咪錶停車場

4. 環境方面

申請人會按照環保署對臨時商店的指引,將對周邊環境的影響減到最低。

5. 空氣方面

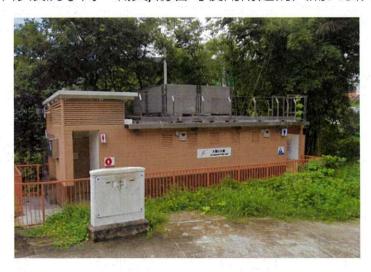
申請地點是臨時商店,不會對空氣造成污染。

6. 噪音方面

申請地點是臨時商店,只是顧客來購物時會產生說話交談的聲音,不會帶來重大的噪音影響。

7. 排污方面

申請用途不涉及洗手間,職員/訪客可使用附近的大涌口公共洗手間。



8. 渠務方面

申請人會按照渠務處的指引和要求建造排水渠,不會影響周邊環境。

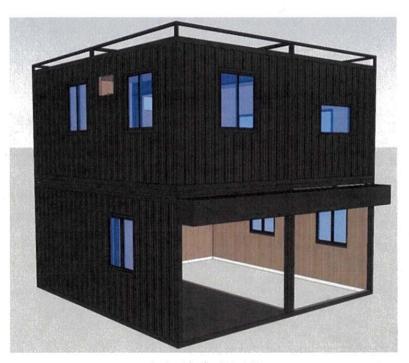
9. 消防方面

申請人會將按照消防處的指引和要求放置消防裝置。

申請人承諾如獲城規會批准擬議用途·將會盡力減少對周邊環境影響,並承諾在規劃許可到期後·還原申請地點·懇請城市規劃委員會寬大批准新界西貢大涌口路徑丈量約份第217約地段第767號、769號及770號(部份)作為期不超過三年的臨時商店及服務行業連附屬辦公室。

Planning Application No. A/SK-PK/294

Departmental Comments Responses Geotechnical Engineering Office (GEO) 申請地點現時已平整好,現場是水泥硬地面, It is noted that the proposed works would (a) be located at the existing Feature No. 7SE-在擬議發展的工程中,申請人會以臨時貨櫃搭 D/C263 (Sub-Division No. 2). Please be 建兩個臨時構築物 (請看下圖), 那些臨時貨 櫃會在內地工廠預制好,然後用吊車送來香 reminded that the applicant should make necessary submissions to Lands Department 港,直接擺放在硬地面上,不需要在現場進行 and/or Buildings Department for approval if 搭建工程,過程中不會影響貴處提及的斜坡命 the geotechnical features could affect or be affected by the proposed work (if any) in accordance with the provisions of the Building Ordinance.



貨櫃的參考圖片

	Departmental Comments	Responses	
	Chief Engineer/Mainland South, DSD		
(a)	Both public stormwater and sewerage	申請人知悉。	
	system are not available for connection in	擬議申請不涉及任何食肆/排污性行業(洗髮	
	the vicinity of the subject development; and	店/洗車),只是一些臨時商店:日用品零售、	
		雜貨飲品乾貨零售等,提供方便給周邊居民。	
		擬議申請也不涉及任何洗手間或洗手盆等,如	
		職員/訪客需要使用洗手間,可使用距離申請	
		地點步行 5 分鐘的大涌口公廁。	
Х		* 4	
(b)	Drainage proposal should be provided to	申請人知悉。	
P	DSD for comment if the subject application	如擬議申請獲城規會批准,申請人會按照渠務	
	is approved.	處要求遞交渠務報告。	
		2	
		a at	
¥			
		, ,	



Departmental Comments Responses Urban Design and Landscape Section, Planning Department The application site is situated in an area of 翻查政府的高空圖(請看下圖),申請地點附近 (a) 除了一些叢林,也有大量的臨時構築物(TS)、 miscellaneous rural fringe landscape character predominated by scrublands, 鐵皮倉、園藝商店及村屋住宅等,申請地點附 近過往也有同類形的臨時商店申請獲城規會批 temporary structures and trees groups as observed on the aerial photo, and vegetation 出。 申請地帶是康樂用地,擬議申請用途是臨時商 cover is observed within the Site. The applied 店,主要是服務周邊的居民,因此申請人認為 use is considered not incompatible with the surrounding temporary setting and landscape 擬議申請並非和周邊不協調。 character. 申請地點現時沒有任何樹木或植物。 (b) With reference to site photos record dated 12.03.2024 and memo, noting "the Site is currently fenced and vacant" and was already paved. As recorded in the aerial photos record in 2021 and 2022, the landscape resources



within the Site had been disturbed.

政府網店的高空圖(紅色為申請地點)

Planning Application No. A/SK-PK/294

	Departmental Comments	Responses	
	Geotechnical Engineering Office (GEO)		
(a)	It is noted that the proposed works would be	申請人已調整構築物 2 的位置,使斜坡編號	
	located at the existing Feature No. 7SE-D/C263	7SE-D/C263 (Sub-Division No. 2)和構築物 2 的	
	(Sub-Division No. 2). Please be reminded	距離約4米闊(請看附件1)。 擬議工程也	
	that the applicant should make necessary	不會影響現有斜坡編號 7SE-D/C263	
	submissions to Lands Department and/or	(Sub-Division No. 2),因該斜坡比申請地點	
	Buildings Department for approval if the	矮,位於較低的位置,而且是末端,所以擬	
	geotechnical features could affect or be	議工程不會影響到的。	
	affected by the proposed work (if any) in		
	accordance with the provisions of the Building	附件 2 為 update 的 layout Plan。	
	Ordinance.		

